

Instructions d'expédition

Pour le dédouanement, nous vous prions de suivre les instructions ci-dessous :

SOIT :

1. **Informez votre transporteur** qu'il devra procéder au dédouanement et qu'il devra avancer les fonds nécessaires au paiement du dédouanement et des taxes d'importation. L'EPFL ne dispose d'aucun compte en douane (PCD /ZAZ) pour le règlement des taxes d'importation.
2. Le coût du dédouanement ainsi que les taxes doivent ensuite être facturés à l'EPFL.
3. Cette facture doit être envoyée à l'adresse de facturation mentionnée sur la commande munie des documents de dédouanement.

OU :

Mandater le transitaire suivant :

Rhenus Logistics AG
Chemin de Vimoulin 2
CH-1302 Vufflens-la-Ville
Tél.: +41 21 869 09 09
douane.lausanne.rl@ch.rhenus.com
EPFL TVA n°CHE-116.075.613

Shipping instructions

For customs clearance, please follow the instructions below:

OR:

1. **Inform your carrier** that they will have to proceed with the clearance and to pay it as well as related import taxes in advance. EPFL has no customs deferment account (PCD / ZAZ).
2. The cost of the customs clearance and import taxes have to be invoiced to EPFL.
3. The invoice regarding the clearance has to be mailed with the custom document to the billing address mentioned on the purchase order.

OR:

Appoint our main carrier:

Rhenus Logistics AG
Chemin de Vimoulin 2
CH-1302 Vufflens-la-Ville
Phone: +41 21 869 09 09
douane.lausanne.rl@ch.rhenus.co
m EPFL VAT n° CHE-116.075.613